

主编

徐生

四  
库  
全  
书

远方出版社

四

庫

全

書

文白对照

# 四 库 全 书

第十六卷

主编 徐 生

远方出版社

告了襄子。襄子斋戒三天，亲自剖开竹子，看见里面有红色的字写道：“赵毋恤，我们是霍泰山山阳侯的天使。三月丙戌日，我们将使你反过来消灭知氏。你也要替我们在一百个城邑立庙祭祀，我们将赐给你林胡的土地。到你的后代子孙，将会出现高大健猛的国王，长得肤色红黑色，龙脸而鸟嘴，鬓发浓眉纠结，嘴角胡须很多，胸脯宽厚，气量宏大，两腿修长而上体高大，穿着佐衽的胡服披甲乘马练习射骑，他将完全拥有河宗，一直到林溷以及诸貉，南面征伐晋的其他城邑，北面灭掉黄姑。”襄子再三拜谢，接受三神的指令。

知氏、韩、魏三国攻伐晋阳一年多，导引汾水灌淹晋阳城，城墙没浸水的地方只有三版大小了。城里高悬锅炊煮，互换孩子来吃。臣子们都有疏远的念头，礼节越来越随便，只有高共不敢失礼。襄子怕了，就在晚上派国相张孟同与韩氏、魏氏秘密勾结；韩氏、魏氏同意一起谋划。就在三月丙戌日，韩、魏、赵三国反过来消灭知氏，一起分割知氏的领土。襄子于是颁行奖赏，以高共奖归上等。张孟同说：“晋阳处危难关头，只有高共没有立功。”襄子说：“当晋阳危急时，臣子们都怠慢失礼，只有高共不敢违失做人臣子的礼节，就凭此把他列在前头。”这时候，赵氏北面有代，南面吞并了知氏，比韩魏都强大。于是襄子就在百个城邑立庙祭祀三神，并派原过主持霍泰山庙的祭祀典礼。

后来襄子娶了空同氏，生有五个儿子，襄子因为伯鲁不能继位，因而不肯立自己的儿子，而且一定要传给伯鲁的儿子代成君。成君死得早，就把代成君的儿子浣立为太子。襄子在位三十三年去世了，浣继立，这就是献侯。

献侯年轻就即位，设治在中牟。

襄子的弟弟桓子把献侯驱赶下台，自己在代地即位，一年就死了。国人认为桓子即位不是襄子的意思，就一起杀掉桓子的儿子，再迎立献侯继位。

献侯十年，中山武公登位。十三年，筑城平邑。十五年，献侯去世，他的儿子烈侯赵籍继位。

烈侯元年，魏文侯攻取中山国，派太子魏击防守，六年，魏、韩、赵都互相承认为诸侯，赵氏追尊献子为献侯。

烈侯喜好音乐，对相国公仲连说：“我有喜欢的人，可以使他尊贵

吗？”公仲说：“可以使他富裕，要使他尊贵就不好。”烈侯说：“对！那郑国的歌手枪、石两人，我要赏赐他们田地，每人一万亩。”公仲说：“好呀！”公仲实际上却不给他们田地。守了一个月，烈侯从代回来，询问送给歌手的田地。公仲说：“正‘在找，还没有合适的。’不久，烈侯又询问。公仲仍然没给，就声称有病不上朝。番吾君从代来，跟公仲说：“国君确实喜欢推行善政，却不知怎么把握。您当赵的相国到现在四年了，可曾荐举过贤士吗？”公仲说：“没有。”番吾君说：“牛畜、荀欣、徐越都适合推荐。”公仲就推荐这三个人。到上朝时，烈侯又追问：“给歌手的田怎么样了？”公仲说：“正派人选择上好的田地。”牛畜陪侍烈侯，就拿仁义去规劝他，劝他以王道约束自己，烈侯听了欣然同意。第二天，荀欣陪侍烈侯，就拿选拔精干的人起用贤能的人去游说他。第二天，徐越陪侍烈侯，就拿节俭财用、审察度量功德去游说他，他们所规劝的理由充分，国君听了很高兴。烈侯后来派人去告诉相国说：“歌手的田地暂且停止赏赐。”就任用牛畜为师，荀欣为中尉，徐越为内吏，并赏赐相国两套衣服。

九年，烈侯死了，他的弟弟武公即位。武公立了十三年死了，赵人又立烈侯的太子章，这就是敬侯。这一年，魏文侯也死了。

敬侯元年，武公的儿子朝作乱，没有成功，出国奔逃到魏，赵开始建都邯郸。

二年，赵在灵丘击败齐军。三年，在襄丘救援魏国，大败齐军。四年，魏国在兔台击败赵军。赵国修筑刚平以作为进攻卫国的据点。五年，齐、魏替卫国攻伐赵国，夺取了赵国的刚平。六年，向楚国借兵攻伐魏国，占取棘蒲。八年，攻占魏国黄城。九年，征伐齐国。齐国征伐燕，赵国救援燕。十年，跟中山国在房子作战。

十一年，魏、韩、赵一起消灭晋，瓜分晋地。赵国征伐中山，又在中人地方作战。十二年，敬侯死了，他的儿子成侯种继位。

成侯元年，公子胜跟成侯争立为君，发动叛乱。二年六月，下雪。三年，太戊午当相国。征伐卫国，夺取七十三个乡邑。魏在蔺地击败赵国。四年，跟秦国在高安交战，打败了秦军。五年，在鄖攻伐齐国。魏国在怀地打败赵国。攻击郑国，打败了郑军，把所占土地送给韩国，韩国把长子地给赵国。六年，中山国修筑长城。征伐魏国，在涤泽打

败魏军，围困魏惠王。七年，攻打齐国，到达齐的长城。跟韩国一起攻打周。八年，跟韩国把周分割为两部分。九年，跟齐国在东阿边作战。十年，攻伐卫国，占取甄。十一年，秦攻伐魏国，赵在石阿求援魏国。十二年，秦攻伐魏的少梁，赵救援魏。十三年，秦献公派庶长国征伐魏的少梁，俘虏了魏太子和将军公孙痤。魏在浍地打败赵国，占取了皮牢。成侯跟韩昭侯在上党会面。十四年，联合韩国攻秦。十五年，帮助魏国攻齐。

十六年，跟韩、魏瓜分晋，将端氏县封给晋君。

十七年，成侯跟魏惠王相会于葛孽。十九年，跟齐、宋在平陆会盟，又跟燕在西阿会盟。二十年，魏国进献上等木材，用以修造檀台。二十一年，魏包围了赵的邯郸。二十二年，魏惠王攻取邯郸，齐国也在桂陵打败魏。二十四年，魏国归还邯郸，跟魏在漳水边订盟。秦国攻打赵的蔺。二十五年，成侯去世。公子絰跟太子肃侯争继位；絰失败，逃奔到韩国。

肃侯元年，夺取晋君的端氏县，把晋君迁徙到屯留。二年，跟魏惠王相会于阴晋。三年，公子范偷袭邯郸，战败而打死，四年，肃侯朝见周天子。六年，进攻齐国，夺取高唐。七年，公子赵刻攻打魏的首垣。十一年，秦孝公派商君征伐魏国，俘虏了魏将公子卯。赵征伐魏国。十二年，秦孝公去世，商君也已死，十五年，建造寿陵。魏惠王去世。

十六年，肃侯到大陵游览，从鹿门出来，太戊午牵住马规谏道：“农耕正当紧张的时候，一天不耕种，一百天不得吃。”肃侯就下车向他道歉。

十七年，包围魏国的黄城，没有攻取。修筑长城。

十八年，齐国、魏国攻伐赵国，溃决黄河之水灌淹敌军，齐、魏军队撤退。二十二年，张仪当秦的相国。赵疵跟秦军作战，兵败，秦人在河西杀了疵，占取了赵国的蔺、离石。二十三年，韩举跟齐、魏战，死于桑丘。

二十四年，肃侯去世。秦、楚、燕、齐、魏各派出精锐部队万人会合赵国送葬。肃侯儿子武灵王即位。

武灵王元年，阳文君赵豹为相国。梁襄王与太子嗣、韩宣王与太子仓来信宫朝见。武灵王年纪还小，不能处理政事，由见闻广博的老

师三人及左右司过三人辅佐。到他亲自处理政事时，先向先王尊崇的臣子肥义请求，加高他的官俸禄：凡国内年岁高了的老人，每月都致送礼品。

三年，修筑鄗城。四年，跟韩相会于区鼠。五年，娶韩国宗室女为夫人。

八年，韩攻秦国，没有取胜就退了兵。五国要互相称王，只有赵武灵王不同意，说道：“没有王的实际内容，怎敢居王虚名呢！”仍然命令赵国人称呼自己为“君”。

九年，跟韩、魏一起攻击秦国；秦国打败了三国联军，砍首八万级。齐人在观泽打败赵军。十年，秦攻取赵的中都及西阳。

齐人破燕国。燕相国子之做了国君，原来的国君反而为臣。十一年武灵王从韩国召回燕公子职，立他为燕王，派乐池送他回国即位。十三年，秦攻取赵蔺城，俘虏将军赵庄。楚怀王、魏襄王来赵，访问邯郸。十四年，赵何攻打魏国。

十六年，秦惠王去世。武灵王游览大陵。有一天，王梦见一个少女弹着琴歌唱着诗说：“有个美人是那样光艳动人，容貌就像苕花一样艳丽。命运啊命运呀！竟没有赏识我嬴女！”另一天，王喝酒喝得正高兴，就一再谈起所做的梦，描绘梦见那少女的样子。吴广听了这件事，就经由夫人而把他的女儿娃嬴纳送到宫里。她就是孟姚。孟姚很受武灵王宠爱，她就是惠后。

十七年，王走出九门，建造野台，用来瞭望齐国和中山的疆界。

十八年，秦武王跟孟说提举龙纹赤鼎，折断了膝盖骨死了。赵王派代相赵固到燕国迎接秦公子稷，送他回国，立为秦王，这就是昭王。

十九年春正月，武灵王在信宫大会群臣。又召见肥义，跟他商讨天下情势，五天才结束。武灵王到北方去掠取中山国的领土，到达房子；就顺道前往代，北面到达无穷，西面到黄河边。然后登临黄华山顶，召见楼缓谋划道：“我先王趁着时代的变革，来做南边属地的君长，连结漳水、滏水的险阻要塞，修筑长城，又夺取了蔺、郭狼，在桂地打败了林胡人；但是功业还是未完成。如今中山国插在我们赵国的腹心部位，北面又有燕国，东面有东胡，西面有林胡、楼烦、秦、韩的边界，却没有强大军队的保卫，这样会亡国的；怎么办？凡是有超乎流俗功业的，

必定遭受到为世俗所摒弃的牵累，我要改穿胡服。”楼缓说：“好！”但众臣们都不乐意这样。

在这时，肥义侍坐。武灵王说道：“简、襄两主的功业就在于能够算计胡、翟的好处。做人臣的，受到宠信的要有孝、悌、长、幼、顺从、明理的节制，显达的就要建立有利于百姓、有助于君主的功业；这两样是做臣子的职责啊！现在我有意继承襄主的事业，在胡、翟的地方开疆拓土；只怕终生看不到这种得力的贤臣！我穿胡服，是为了困弱敌人，只用少数兵力，就可以收到很多功利；可以不必耗尽百姓的劳力，就继续以前简、襄的功业。凡是有超乎流俗功业的人，往往会被世俗所摒弃的牵累；有独到见解的深谋远虑的人，往往也遭受到傲慢百姓的埋怨。现在我想教导百姓穿胡人服饰练骑射；但是世俗的人必定会议论我。怎么办呢？”肥义说：“我听说过：‘做事迟疑就没有成功的希望；行动迟疑就没有美好的名誉。’大王既然抱定背负着世俗摒弃的忧虑，就不要管天下俗人的议论了。凡是讲论大德的人不会跟世俗附和；凡是成就大功的人不会跟大众商议。从前虞舜在苗人中舞蹈，大禹不穿衣服进入裸国，并不是为着满足欲望愉悦心志啊！而是专力于以德服人而期望功勋呀！愚笨的人对已成之事尚且愚昧无知；聪明的人在事情未萌芽前却已经看清楚了；那么大王对这件事为什么疑惑不定呢？”武灵王说：“我不疑惑改穿胡服这件事；我是怕天下人讪笑我呀！痴汉高兴的事情，聪明的人替他哀伤；愚蠢人所讥笑的事情，贤能人的却反复详审它。世人要是有顺从我的，那么穿胡服的功效将不可估量呀！即使天下的人拿这件事来讪笑我，胡人之地和中山之国我一定占有它。”于是，武灵王就改穿胡服了。

武灵王派王绁去告诉公子成说：“我要穿了胡服，将拿这样的打扮朝会群臣，也希望叔父一起穿它。在家里要顺从父母，在朝廷要顺从君主，这是古今共认的准则。儿子不能违背父母，臣子不能背叛君主；这是上古传下的道理。现在我发布教令改易服饰，叔父要是不穿它，我怕天下人会议论我们啊！统治国家有常法，而以有利百姓为根本；参与政事有原则，而以威令即能推行为最重要。修明盛德要先晓喻平民百姓，而推行政令要先取信于贵族。现在改穿胡服的目的，并不是为了满足欲望愉悦心志啊！做事有了目标然后才能成就功业；等到事

情办成功业建立了，然后才算得上完善美好。现在我怕叔父违背了治理政事的常法，因此招致人们对叔父的议论。并且我听说过：‘事情对国家有利的，行为就不是邪恶，依靠贵戚成功的，名誉就不会受损害。’所以希望依恃叔父的威望，来成就胡服的功业。因此派缝拜见叔父，请求您改穿胡服。”公子成再拜叩头说：“臣早就听到大王改穿胡服的事了。臣没有才能，又卧病不起，不能奔走效劳常常进见。大王既然命令下来了，臣胆敢对答，趁此尽一点我的愚忠：我听说过：中国，是聪明深智的人居住的地方，是万物财货聚集的地方，是贤圣推行教化的地方，是仁义施行的地方，是《诗》、《书》、《礼》、《乐》应用的地方，是奇巧技能应用的地方，是远方的人前来观光的地方，是蛮夷作为楷模仿效的地方。现在大王舍弃这些而仿效远方的服饰；那就是改变古时的教化，更易古人的常法，违背百姓的心理，而且反对有学问者的要求，远离了中国的习俗。所以臣希望大王慎重地考虑这件事。”使者王缝回去把公子成的话向武灵王汇报。武灵王说道：“我本就晓得叔父病了，我将亲自去向他请安。”

武灵王于是到公子成家，趁便请求他，说道：“衣服，是为了使用方便；礼法，是为了行事方便。圣人观察地方习俗以顺应制宜，根据具体情况而制定礼法，是为了方便人民有益于国家呀！剪短头发，身上刺花纹，绘饰双臂，衣襟向左掩；这是瓯越的民俗。染黑牙齿，额上刺花纹，用鱼皮做帽子穿粗劣衣服；这是吴国的风俗，所以说礼法虽不同，为了方便却一样啊！地方不一样，使用它自然有变化；事情相异，礼法自然也改变。因此果真能够使国家有利，圣人绝不使他的用法固定；果真可以使行事方便，圣人不必使他的礼法相同。儒者同一师承，而礼俗却往往不同；中国礼俗相同，但教化却有区别。何况是对偏远荒蛮之地的便利呢？所以事物取舍的变化，虽是聪明人也不能使它一致；对偏远地方和内地的服饰，圣贤也不能使它相同。荒僻的地方多异俗，浅薄的见解多巧辩。但是，不知道的时候不去怀疑它，跟自己不一样的也不去非议它；那是大公无私兼容并蓄尽求完善的态度呀！现在叔父所谈的是旧俗，我所说的是要改变旧俗。我国东边有黄河、漳水，跟齐国、中山共有；却没有舟船的设施。从常山到代、上党，东边有燕国、东胡的领土，西面有楼烦、秦国、韩国的边界。我们现在却没有

骑马射箭的装备。所以我没有舟船桨楫的设施和熟习水性傍水居住的百姓，将凭什么来防守黄河、漳水？要是不改穿胡服训练骑马射箭，将凭什么来戒备燕、三胡、秦、韩的边界？以前简王所以不堵塞晋阳以及上党的通道，襄王所以吞并戎狄占取代地用来攻击胡人，这是愚人智者都明白的道理。先前中山依恃齐国强盛的兵力，侵略践踏我们的土地，掳掠我们的百姓，决引河水来围灌鄗，要不是国家神灵的保佑，鄗就几乎失守。先王把这件事看成耻辱，怨恨还一直不能报复。现在从事骑射的装备，近可以便于观察上党的形势，远可以报复中山的仇。然而叔父为了依循中国的风俗而违背简主、襄主的意愿，为了厌恶改变服饰的名声而忘记了鄗被围灌的耻辱；这不是我所希望的啊！”公子成再拜叩头道：“臣愚蠢，不能明白大王的用意，竟敢讲出世俗的见解，这是我的罪过。如今大王要继承简主、襄主的遗愿来顺合先王的志向，臣敢不顺从命令吗！”武灵王就赐给他胡服。第二天，公子成就穿了胡服上朝。这时候武灵王才正式颁布国人都要改穿胡服的命令。

赵文、赵造、周褶、赵俊都劝谏阻止武灵王，不要改穿胡服，还是照老方式方便。武灵王说：“先王们的风俗都不一样，哪有古法可仿效呢？帝王们都不互相沿袭，哪有古礼可遵循？伏羲、神农注重教化而不用刑罚，黄帝、尧、舜使用刑罚而不暴虐。到了夏、商、周三王，随着时代的更替变化而制定法规，依据事情的具体情况而制定礼俗；所有法规制度各自顺应当时实际的需要，各种衣服器械各自方便自己的使用。所以说礼制不必一种模式，而便利国家就不必效仿古法。圣人的兴起并不互相沿袭也能王天下；夏、殷两代的衰败并没有改变礼俗也会灭亡。如此说来，那么违反古制无可非议，而依循礼俗也不值得赞美。要是穿奇装异服的人就心意淫邪，那么邹、鲁两国，就没有离奇古怪的行为了；要是风俗奇特老百姓就轻慢，那么吴、越之地就没有德行道艺高尚的人了。凡是有利于身体的，圣人才叫做衣服；凡是使行事方便的，圣人才称做礼制。那进退的礼节，衣服的制度，是用来齐整平民的，并不是用来品评贤者啊！所以平民随着风俗而流转，贤者却随着变革而一起变易。因此谚语说：‘凭着：书本来驾马车的人，不能了解马的情性；拿古代学说来治理现代的人，不懂得事理的变迁。’遵循旧法的规定，不可能超乎流俗；效法古代的学说，不可能治理现代。你

们都不够通达呀！”于是召集百姓，穿起胡服，训练骑马射箭。

二十年，武灵王夺取了中山国的领地，到达宁葭；向西夺取胡地，到达榆中。林胡王向他贡献马匹。回国后，派遣楼缓出使到秦国，仇液出使到韩国，王贲出使到楚国，富丁出使到魏国，赵爵出使到齐国。代相赵固驻守胡地，招收胡人兵马。

二十一年，进攻中山。赵詔为右军将，许均为左军将，公子章为中军将，由武灵王统帅他们。牛翦率领战车与骑兵，赵希兼率胡、代兵马。赵希给各将领指定经过的山隘，于曲阳合军会师，攻取了丹丘、华阳、鴈上的关塞。王统率的大军攻取了鄗、石邑、封龙、东垣。中山国献出四邑请求和议，武灵王答应它，就班师回国。二十三年，又攻打中山。二十五年，惠后去世，派周褶穿胡服作王子何的师傅。二十六年，又进攻中山国，扩大的土地北面到达燕、代，西面到云中、九原。

二十七年五月戊申日，群臣在东宫举行大朝会，武灵王传君位，立王子赵何为王。新王祭祀祖先之礼完毕，出来临朝听政。大夫们都称臣，肥义当相国。并一起辅佐王。这就是惠文王。惠文王是惠后吴娃的儿子。武灵王自称为主父。

主父要让儿子主持治理国事，就身穿胡服率领士大夫们到西北边夺取胡地。想从云中、九原直接向南偷袭秦国，于是自己伪装成使者进入秦国。秦昭王没发觉，后来才鄙诧异他的形貌很奇特，不是人臣所有的气度；就派人追他，而主父已经骑马飞奔离开关口了。经过详细勘查，才知道是主父，秦人非常惊恐。主父所以要进入秦国，是想自己勘察地形，并且趁机视察秦王的为人。

惠文王二年，主父巡行新扩张的土地，就出代的西境，与楼烦王相遇于西河，并招收他的一批兵马。

三年，赵国消灭中山，把中山王迁徙到肤施。筑造灵寿宫。这时北方的土地才收服，往代地的道路大为畅通。回国后，颁行奖赏，实行大赦，摆置酒席赐臣民欢聚饮宴五天，封长子章为代安阳君。章向来骄奢淫逸，心里根本不服他的弟弟的即位。主父又派田不礼辅佐相章。

李兑跟肥义说：“公子章身强体壮而且飞扬跋扈，党徒众多而且野心勃勃，恐怕有阴谋吧？田不礼为人残忍狠毒而且纵恣不驯。两人彼

此契合，一定有阴谋贼乱的事情发生，一经掌权就计划侥幸冒险。小人一旦有了贪欲，往往考虑轻率而谋划浅薄，只看到好处却看不到害处，同类的人又在一起互相怂恿，到头来都掉进灾祸的深渊。依我看来，一定不会久’了，您担负重任而且权势大，是变乱开始的目标，也是灾祸集中的地方啊！您必定首先受害。仁者怜爱万物，而智者在灾祸未形成之前加以防备；要是不仁不智，怎么治理国家呢？您何不称病不出，把国政交付给公子成？不要成为众怒聚集的地方，不要成为灾祸的传导者啊！”肥义说：“不可以。以前主父把王托付给我时说道：‘不要改变你的法度，不要改变你的思虑，坚决固守专心致志，直至你了此一生。’我连拜两次接受命令而记录在简册上。假如畏惧不礼的发难而忘掉我的简册，变心没有比这个更严重的了。进朝接受了严厉的命令，过后却不能圆满执行，负心还有哪样比这个厉害呢？变心负义的臣子，罪大恶极到刑罚都不能容纳。谚语说：‘就是让死去的人再活过来，在世的人面对他也应毫不惭愧。’我的话已经说在前头了；我要保全我的诺言，怎么能保全我的身体！况且那坚贞之臣必待灾难临头然后操守才显现，忠心之臣必待牵累临头然后德行才彰明。您倒是对我有所赐教，并且忠心待我了；虽然如此，我已经有言在先了，终究不敢食言。”李兑说：“好吧！您尽力而为吧！我能见到您就在今年了。”李兑流着泪哭泣着走了出来。李兑常常去找公子成，以防备田不礼叛乱。

有一天，肥义对信期说：“公子章跟田不礼两个人真令人担忧啊！他们在外表上说得好，而实际上险恶。他们为人，不尽孝道，不尽臣职，我听说过：‘要是奸诈之臣在朝廷里，那是国家的祸害；要是谗臣在宫中，那是国君的蛀虫。’这种人贪婪而野心大，在宫内投合王君之意，在外面却胡作乱为。像他这样假传主命行事放纵，那么有朝一日占有王位，并不困难啊！灾祸将要危及国家，现在我为此担忧；担忧得夜晚忘了睡觉，饥饿了也不知吃饭。对于盗贼的行动不可不防备。从今以后，假如有召请君王的人，一定要先见我的面；我将先用身体去挡住他，没有变故然后毛才可进去。”信期说：“好极了，我能够听到这番话！”

四年，召见群臣，安阳君也来朝见。主父令惠文王处理政事，自己

从旁边偷看群臣和宗室贵族的礼仪。看到他的长子章垂头丧气，反而北面称臣，屈服在他弟弟之下，心里怜惜他，因此就想分割赵国，使章在代称王，只是计划还没有决定就停止了。

主父和惠文王游览沙丘，分住在不同的宫室。公子章就依靠自己的党徒和田不礼作乱，假托主父诏令来召见惠文王。肥义先进去，被杀了，高信立即帮着惠文王与公子章的党徒作战。公子成和李兑从国都邯郸赶来，就发动四邑的军队进入沙丘抗击变乱，杀了公子章和田不礼，歼灭他们的党徒叛贼而安定了王室。公子成为相国，号称安平君；李兑做司寇。公子章打了败仗，逃到主父那里，主父开门收容他；公子成和李兑就包围主父宫室。公子章死了，公子成、李兑相互商量道：“由于公子章的缘故而包围主父，如果解除围兵，我们将被灭族了。”于是就包围主父，下令宫室中的人“慢出来的灭族”；宫室中的人都出来了。主父要出来办不到，又得不到吃的，饿得到处探鸟窝掏小雀充饥；三个多月后终于饿死在沙丘宫。主父被确定死了，才发出讣告向各诸侯报丧。

这时惠文王年纪小，公子成和李兑专擅国政，害怕被杀，所以包围困死了主父。主父当初立长子章为太子。后来得到吴娃，宠爱她，为了她有好几年不外宿；生了儿子何，就废黜太子章而立何为王。吴娃死后，对何疏淡了；加上怜爱原来的太子，想要让他并立为王。迟疑不决，所以祸乱发生，以至于父子都死了，被天下人嘲笑。难道不令人悲痛吗！

五年，将鄣、易两邑送给燕国。八年，筑城南行唐。九年，赵梁为将，跟齐国会合军队攻打韩国，到达鲁关下才退兵。十年，秦昭王自称西帝。十一年，董叔率军跟魏军征伐宋，从魏国得到河阳。秦人占取梗阳。十二年，赵梁为将攻打齐国。十三年，韩徐为将，攻打齐国。惠文王的姐姐死。十四年，燕相国乐毅率领赵、秦、韩、魏、燕五国联军攻打齐国，占取灵丘。跟秦国在中阳会面。十五年，燕昭王来赵朝见。赵与韩、魏、秦一起攻打齐国，齐王战败奔逃，燕军单独深入齐境，攻取临淄。

十六年，秦国又联合赵国屡次攻打齐国；齐人很忧虑。苏厉就替齐王写了一封信送给赵王，说：

“我听说古时候贤明的国君，要是他的德行不是遍布国内、教化训令不是普施人民、祀神供祖四时祭祀，不是经常向鬼神祭献，却仍然降甘露、下及时雨、五谷丰收、百姓不发生瘟疫；像这样无德而有福，众人会赞美这些，但是贤明的君主却会谋求更好。”

“现在您的德行和功劳，不是经常布施给秦国；积聚的怨毒和愤怒，不是向来就对齐国很深。秦赵交好同盟，凭强盛向韩国征召军队；秦真的爱赵国吗？它实在憎恶齐国吗？任何事情只要过度，贤明的君主都要细加考察，秦国并不是喜爱赵国而憎恶齐国呀！而是想要灭亡韩国而吞并东西二周，所以拿齐国作饵物来引诱天下。恐怕事情不能成功，所以派出军队来胁迫魏国、赵国；恐怕天下各国畏惧自己，所以派出人质来取信于人；恐怕天下各国很快就会发觉而反对它，所以向韩国征召军队来威胁他们。名义上是施恩德于交好同盟的赵国，实际上却是要征伐兵力已空的韩国。我认为秦国的阴谋一定出在这里。事情本来有情势相异而祸害却相同的。像楚国久被齐、魏征伐而仗恃齐、魏的中山就被赵灭亡；如果齐国久被征讨，韩国必定也会被灭亡，攻破齐国，王跟六国分享它的好处；灭亡韩国，秦独自占有它；收拾东西二周，西至周王城夺取周王室的礼器，秦独自私得其利。将田地授给百姓，核计功效，大王得到的好处，跟秦国相比谁多呢？”

“游说者的策略认为：‘韩国失去丁三川之地，魏国丢掉原来晋国的那部分，不用多久，灾祸已经逼临到赵国了。’燕国紧邻齐的北面土地，距离秦的东界沙丘、巨鹿不足三百里，韩国的上党距离赵国的邯郸又只有百里；要是燕、秦国谋划夺取您的疆土，那么抄小路只三百里行程就可到达了。秦的上郡邻近赵的挺关，到燕的榆中有一千五百里。要是秦拿王郡的兵力攻打王的上党，那么羊肠的西南和句注的南面就不归大王所有了。如果再越过句注，截断常山而据守它，只要三百里就可通达燕国。从此代地的马、胡地的犬就不能东入赵，而昆山的玉石也不能输到赵；这三样宝物也不归王所有了。如果大王长久攻伐齐国，跟随强大的秦去攻打韩国，灾祸必定降临到您这里。希望大王仔细考虑这个问题。”

“况且齐国所以被征伐，是由于齐国与赵亲近而侍奉大王啊！从前天下诸侯为了图谋赵国就联合出兵；燕、秦的盟约已订而军队也快

开出了。五国约定要瓜分赵国的土地；后来齐国背叛五国的盟约，为大王的祸患而牺牲，就向西派兵去制止秦的行动。结果秦去掉称帝的念头而请求归服了，归还高子、根柔给魏，归还至分、先俞给赵。齐国侍奉亲近大王，应该是属于最好的盟国；现在却反而对它兴师问罪。我怕天下诸侯将来要侍奉亲近大王的，不敢自己相信自己啊！希望大王缜密地谋划这件事。

“如今大王不跟天下诸侯攻击齐国，天下必定认为大王讲道义。齐国保全江山因而很好地侍奉大王，天下诸侯必定都敬重大王。大王倡导天下诸侯跟秦友善；秦国要是暴虐，大王就率领天下诸侯抑制它。这样，一代的声誉尊宠都掌握在大王手中了。”于是赵国就停止征伐，谢绝秦国，不再攻打齐国。赵王跟燕王相会。廉颇为将，又攻打齐国昔阳。夺取了它。

十七年，乐毅率领赵国军队攻打魏的伯阳，而秦国怨恨赵国不跟自己攻击齐国，就攻伐赵国，夺取了赵国两个城邑。十八年，秦国攻取了赵国的石城。赵王再到原来卫国的东阳，溃决黄河水道，攻伐魏国。大雨成灾，漳水涨溢。秦昭王母舅穰侯魏冉来当赵的相国。十九年。秦攻取赵国二个城邑。赵国把伯阳归还魏国。赵奢带兵攻打齐国的麦丘，占领它。

二十年，廉颇为将，攻打齐国。赵王跟秦昭王相遇于西河外渑池。  
二十一年，赵国使漳水改道流经武平西。二十二年，瘟疫大流行，立公子丹为太子。

二十三年，楼昌为将，攻打魏国的几城，没能攻下。十二月，廉颇为将，再攻几城，占领它。二十四年，廉颇为将，攻打魏的房子；攻下了它，筑城后才撤回。又攻打安阳，占领它。二十五年，燕周为将，攻打昌城、高唐，并占领它。跟魏一起攻打秦国。秦将白起攻下赵国的华阳城，俘虏一位将军。二十六年，攻取了被东胡袭击占领的代地。

二十七年。将漳水改道流经武平南面。封赵豹为平阳君。黄河水涨溢，大涝成灾。

二十八年，蔺相如征伐齐国，到达平邑。停止修筑北面的九门大城。燕国将军成安君公孙操杀害了他的国王燕惠王。二十九年，秦、韩一同攻赵，包围了阏与。赵派赵奢为将，反击秦军，大破秦军于阏与。

城下，赵惠文王赐赵奢封号为马服君。

三十三年，惠文王去世；太子丹立，这就是孝成王。

孝成王元年，秦国征伐赵国，占领了三城。赵王刚即位，太后当权，秦国乘机急攻赵国。赵国向齐国求救。齐王说：“必须拿长安君来做人质，军队才派出。”太后不肯答应，大臣们都极力劝谏。太后明确地对左右近侍说：“有人再说让长安君做人质，我老妇一定用唾沫啐他的脸。”左师触龙说希望拜见太后，太后怒气冲冲地等他来。触龙进来后慢慢地碎步走着，坐好了，就自己向太后谢罪道：“老臣的脚有病，就是不能走得快，所以好久没能进见了。我私下自己原谅自己，恐怕太后的玉体也有不方便的地方，所以很想来看看太后。”太后说：“老妇要靠着辇车走路。”触龙说：“每天的饭量没减少吗？”太后说：“吃吃稀饭罢了。”触龙说：“老臣近来很不想吃饭，就勉强散散步，每天走三、四里，稍微增加了食欲，身体也觉得舒适些了。”太后说：“老妇办不到。”太后不温和的脸色稍微松弛了。左师公说：“老臣有个儿子名叫舒祺的年纪最小，没有才能，可是我已经衰老，内心很疼爱他；我希望能使他补上一名宫廷侍卫的缺额来保卫王宫。所以冒着死罪来向太后禀告。”太后说：“好吧！年纪多大了？”回答说：“十五岁了。虽然还小，老臣希望趁着还没死把他托付给太后。”太后说：“男人也疼爱小儿子吗？”答道：“比女人还厉害。”太后笑了，说：“我们女人爱得非常厉害呢！”回答说：

“老臣私下觉得您老人家爱燕后超过爱长安君。”太后说：“您错了！远不如爱长安君的厉害。”左师公道：“父母疼爱子女，就替他考虑得长远。当年您老人家送燕后出嫁的时候，握着她的脚后跟，为她而哭泣：想到她要远离呀！也够哀怜她了。已经走了，并不是不想念呀！可是祭祀的时候就为她祈祷说：‘一定不要让她归返。’难道不是替她往长远处着想，为着希望她有子孙世世代代继续为王吗？”太后说：“是的。”左师公道：“从今往上数到三代以前，到赵王的子孙受封为侯的，他们继位的人如今还有存在的吗？”太后道：“没有。”左师公说：“不单是赵国，就是其他诸侯的子孙受封为侯的，他们继位的人如今还有存在的吗？”太后道：“老妇也没听说过。”左师公道：“这是因为离得近的灾祸落到自身，离得远的落到子孙身上。难道是国君子孙中封侯的人

都不好吗？这是由于他们的权位尊显却没有功勋，俸禄优厚却没有劳绩，又拥有太多的贵重宝器。如今您老人家抬高长安君的地位，而且拿肥沃的土地封赐他，又给他许多贵重宝器，却不趁现在叫他为国立功，有一天您老人家去世了，长安君凭什么在赵国安身呢？老臣觉得您老人家替长安君设想得太短浅了，所以认为您爱他不如爱燕后。”太后说：“好吧！任凭您怎么差遣他吧！”于是替长安君准备了一百辆车子，把他送往齐国做人质，齐国的救兵于是才派出。

子义听到这件事，便说：“国君的儿子，骨肉至亲，尚且不能保持没有功勋的尊显、没有劳绩的俸禄，来保守住他的权力和财富。何况是我呢？”

齐安平君田单率领赵军打燕国的中阳，攻下了它。又攻打打了韩国的注入，攻下了它。二年，惠文后去世。田单当赵相国。

四年，孝成王梦见穿着两色衣服，驾乘着飞龙升天，没到天庭就坠落下来，看见金玉堆积得像一座山。第二天，王召见筮史敢占卜这个梦。敢说道：“梦见穿着两色衣服，表明残缺不全啊！驾乘飞龙升天，没到天庭就坠落，这是有气势却没有力量啊！看见金玉堆积得像一座山，表明是忧患。”

后三天，韩国上党太守冯亭的使者来，说道：“韩防守不住上党，要把上党合并到秦国。上党的官吏、百姓都甘心归附赵国，不愿意归附秦国。上党有城邑十七个，愿意再拜把上党纳入赵国，请大王裁决，满足吏民的要求。”孝成王非常高兴，就召见平阳君豹而告诉他，说：“冯亭要献纳城邑十七年，接受它好吗？”赵豹回答说：“圣人把没来由的利益看做非常的灾祸。”王说：“人家感念我的德义，怎么说没来由呢？”对答道：“那秦国蚕食韩国土地，从中间断绝了韩国，不让韩与上党相通，本来自以为可以稳坐而接受上党的土地。韩国所以不献纳给秦，是想把灾祸转移到赵国啊！秦国付出的辛劳而赵国坐享其成，即使是强国大国也不能从小国弱国贪得这样的便宜，小弱之国却能从强大之国贪得这样的便宜吗？怎么可说不是没来由的利益呢！况且如今秦国疏通牛田地方的水路运粮米来蚕食韩国，以最好的马和精锐的士卒，来割分韩国的领地。它的政策已经实施，不可跟它作对，一定不要接受啊！”王说：“如果派遣百万大军去攻城占地，越年历岁也不能得到一

城。现在人家拿十七个城邑作礼物赠送我国，这是最大的利益啊！”

赵豹出去后，孝成王召见平原君和赵禹。就把这件事告诉他们。他们回答道：“派遣百万大军去作战，经年累月也不能得到一城；现在安坐而接受十七个城邑，这是最大的利益，不能失掉啊！”王说：“很好。”就派平原君赵胜去接受土地，告诉冯亭说：“敝国使者赵胜，敝国君派遣我赵胜传达命令：请以有万户的都邑三个封赐上党太守，以有千户的都邑三个封赐各县令，都世代承袭为侯；官吏都加爵位三级，官吏百姓能够安和聚集的都赏赐他六斤黄金。”冯亭流着泪不肯接见使者，说：“我不愿居住在三不义的地方：为国家防守土地，不能拼命坚守，这是第一件不义；国君要把上党送给秦，我不听从君命，这是第二件不义；出卖国君的土地而继续为官贪禄，这是第三件不义。”赵国于是派遣军队夺取上党，廉颇率领军队驻扎在长平。

六年七月，廉颇免职而赵括代替为将。秦人包围赵括，赵括战死，军队败阵，兵士四十余万都被活埋。孝成王悔恨自己不听从赵豹的谋划，所以有长平的灾祸呀！

赵王回邯郸，不接受秦国提出的割地要求，秦军包围邯郸。

武垣令傅豹、王容、苏射率领燕国百姓归返燕地。赵以灵丘封赐楚相春申君。

八年，平原君到楚国请求救兵。回国后，楚派兵来救援，接着魏公子无忌也来救，秦国对邯郸的包围才解除。

十年，燕攻赵昌城，五月攻取了。赵将兵乘、庆舍进攻秦将信梁的军队，打败它。赵太子去世，而秦进攻西周，攻下它；赵就派大夫徒父祺率军出都以备秦。十一年，筑城元氏，在上原设县。秦降将武阳君郑安平去世，收回他的封地。十二年，邯郸堆积草料的地方因为起火燃烧。十四年，平原君赵胜去世。

十五年，以尉文封相国廉颇为信平君。燕王派丞相栗腹向赵缔约和好，送五百斤黄金当做寿酒送给赵王做礼物。栗腹回国后，向燕王报告说：“赵国的壮男都死在长平，他们的孤儿还没长大，正可以征伐。”燕王召见昌国君乐间询问这件事。乐间回答道：“赵是四面受敌的国家，百姓都熟悉军事，不可征伐它。”燕王说：“我以多数征伐少数，二比一的兵力，可以攻伐它吗？”对答道：“不可以。”燕王又说：“我以五